



**Wildapfelbaum vor dem Haus der Senioren gepflanzt**  
Nachdem die Blaufichte wegen der zunehmenden Schräglage gefällt werden musste, sollte ein neuer Baum die Lücke im Vorgarten des Hauses der Senioren schließen. Die Gartengruppe entschied sich für einen Wildapfelbaum. Mit Unterstützung des Bauhofes wurde der Wildapfelbaum am 18. Mai gepflanzt – begossen wurde er von Uta Müßiggang, der Leiterin der Gartengruppe.

Text: MO/Foto: privat

AWO Klawotte Ottobrunn

## Spende für »Schildkröten«

Kürzlich hat das Sozialkaufhaus Klawotte Ottobrunn eine Spende von 300 Euro an das Salberghaus in Putzbrunn übergeben. Seit April gibt es im Notaufnahmehereich der Kinder- und Jugendhilfeeinrichtung eine neue Wohngruppe, die »Schildkrö-

ten«. Dort werden Kinder aus hochbelasteten Familien aufgenommen. Sie kommen oft traumatisiert im Salberghaus an und werden in dieser Gruppe rund um die Uhr liebevoll betreut, erhalten Schutz und Sicherheit.

Ulrike Konrads

## Helferkreis Asyl Ottobrunn/Hohenbrunn

### Nicht nur ein Traum

Seit Oktober arbeitet Karin Rieder als Mitglied des Helferkreises Asyl Ottobrunn/Hohenbrunn mit jungen, unbegleiteten Flüchtlingen, die in der sozialpädagogischen Wohngruppe im Lore-Malsch-Haus betreut werden. Die ehrenamtliche Helferin lernt mit ihnen Deutsch und organisiert manchmal Ausflüge. Einer wird ihr ganz besonders in Erinnerung bleiben.

Mit vier eritreischen und zwei afghanischen Jungen besuchte sie die Minigolf-Anlage am Ranhazweg. Danach wollte die Gruppe noch eine Weile im

Park bleiben. Also holte Karin Rieder ein Federball-Spiel, ein Luft-Tennis-Ball-Spiel und einige Frisbees. Allmählich füllte sich der Park und nach einer Weile spielten die Flüchtlingsjungen gemeinsam mit Ottobrunner Kindern und Jugendlichen.

»Für mich war es ein Beweis, dass unser Traum von einem friedlichen Miteinander möglich ist, wenn wir jetzt das Fundament dafür legen und es der zukünftigen Generation überlassen, diesen Traum überall in unserem Land zu verwirklichen«, so Karin Rieder.

MO

»Jugend musiziert« und »Jugend forscht«

## Ehrung der Preisträger

Am Freitag, den 22. Juli werden im Rahmen des Sommerkonzertes der Rosmarie-Theobald-Musikschule (RTM) wieder Preisträger der Wettbewerbe »Jugend musiziert« und »Jugend forscht« durch die Gemeinde Ottobrunn geehrt.

Neben den acht erfolgreichen Schülern der RTM werden auch

Ottobrunner Jugendliche von anderen Musikschulen oder Privatschüler in die Ehrung einbezogen. Diese sowie die Preisträger von »Jugend forscht« sollten sich bis spätestens Freitag, 8. Juli bei Musikschulleiter Robert Jobst unter Tel. 6 08 08-4 11 oder per E-Mail ([info@rtm-ottobrunn.de](mailto:info@rtm-ottobrunn.de)) melden.

MO

# MEIN Ottobrunn

Das nächste Gemeinde-Journal erscheint am **7. September 2016.**



Haben wir auch Ihr Interesse geweckt?

Anruf genügt.

Anzeigenschluss ist der 23. August 2016.



Telefon 089/552946-1735  
E-Mail: [mein-ottobrunn@wochenanzeiger.de](mailto:mein-ottobrunn@wochenanzeiger.de)

## Impressum

**Herausgeber und Redaktion:** Gemeinde Ottobrunn · Rathausplatz 1 · 85521 Ottobrunn  
Telefon 089/60808-0

**Redaktion E-Mail:** Elke Klimke und Bianca Hoffmeister, [meinottobrunn@ottobrunn.de](mailto:meinottobrunn@ottobrunn.de)

**Verantwortlich für den Inhalt:** Erster Bürgermeister Thomas Loderer  
Die Redaktion entscheidet über die Veröffentlichung der eingereichten Artikel und behält sich das Recht vor, diese zu bearbeiten und ggf. zu kürzen.

**Verlag:** Lokalzeitung GmbH, Südost-Kurier, Harlachinger Rundschau  
Moosacher Str. 56-58 · 80809 München  
Telefon 089/45 60 49-0 · Telefax 089/45 60 49-11

**Geschäftsleitung:** Herbert Bergmaier, Christian Gruber

**Objektleitung:** Patricia Krüger, [p.krueger@wochenanzeiger.de](mailto:p.krueger@wochenanzeiger.de)

**Anzeigenverwaltung:** Telefon 089/31 21 48-703

**Satz:** Wochenanzeiger Service GmbH · Moosacher Straße 56-58, 1. Stock, 80809 München

**Verteilung:** Lokalzeitung GmbH · Telefon 089/41 11 48-11 01

**Druck:** Böhm & Weise Druck und Verlags GmbH  
Meglingerstraße 60 · 81477 München

»Mein Ottobrunn« erscheint 10x jährlich und wird kostenlos an alle Haushalte, Geschäfte und Firmen im Gemeindegebiet Ottobrunn verteilt. Durch Namen kenntlich gemachte Artikel geben nicht zwingend die Meinung der Redaktion wieder. Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Bildbeiträge keine Gewähr. Eine Verwertung der Zeitung und aller in ihr enthaltenen Beiträge und Abbildungen, sowie aller Anzeigen, insbesondere durch Vervielfältigung oder Verbreitung, ist ohne vorherige schriftliche Genehmigung des Verlages unzulässig und strafbar. Insbesondere ist eine Einspeicherung oder Verarbeitung der Inhalte in Datenbanken ohne Zustimmung des Verlages nicht zulässig.